



aque

vogue
design PERIN & TOPAN



RECEPTION

vogue

**Un volume unico e compatto,
linee pure che ne scandiscono
ritmicamente la geometria.**

A UNIQUE AND COMPACT VOLUME, PURE LINES WHICH RITMICALLY STRESSES GEOMETIC SHAPES RHYTHMICALLY PORTRAY GEOMETRIC SHAPES.

EIN EINZIG UND FEST VOLUMEN, REINE LINIEN, DIE SEINE GEOMETRIE RYTHMISCH SKANDIEREN.

UN SEUL VOLUME COMPACT, DES LIGNES PURES QUI CARACTÉRISENT LA GÉOMÉTRIE RYTHMIQUE.

UN VOLUMEN ÚNICO Y COMPACTO, LÍNEAS PURAS QUE MARCAN RÍTMICAMENTE LA GEOMETRÍA.





top: laccato opaco bianco.
formelle decorative: laccato opaco bianco.
struttura interna e piani: melamminico bianco.
fianchi: laccato opaco bianco. **mobile contenitore:** laccato opaco bianco.

top: matt white lacquered.
decorative panels: matt white lacquered. **internal structure and tops:** white melamine. **side panels:** matt white lacquered. **container:** matt white lacquered.

Top: Matter Lack, weiß.
Verkleidungspaneele: Matter Lack, weiß. **Korpus und Böden:** Melamin weiß. **Seitenabdeckungen:** Matter Lack, weiß. **Abschlusschrank:** Matter Lack, weiß.

top: laqué blanc finition mat. **panneaux de finition:** laqué blanc finition mat. **structure interne et plateaux:** mélamine blanc. **côtés:** laqué blanc finition mat. **meuble:** laqué blanc finition mat.

sobre: laqueado blanco mate. **insertos decorativos:** laqueados blanco mate. **estructura y sobres:** melamina blanca. **laterales:** laqueados blanco mate. **mueble contenedor** laqueado blanco mate.





top: laccato nero.
formelle decorative e piani: melamminico tabacco.
struttura interna: melamminico nero.
mobili contenitori: melamminico nero.

top: matt black lacquered
decorative panels and tops: tabacco oak melamine.
internal structure: black melamine.
container: matt black lacquered.

Top: Lack schwarz.
Verkleidungspaneele und Böden: Melamin Eiche Tabak.
Korpus: Melamin schwarz.
Abschlusschrank: Melamin schwarz.

top: laqué noir mat.
panneaux de finition: mélaminé rouvre tabac.
structure interne: mélamine noir.
plateaux: mélamine rouvre tabac.
meubles: melamine noir.

sobre: laqueado negro mate. **insertos decorativos y sobres:** melamina tabaco.
estructura: melamina negra.
muebles contenedores: melamina negra.

**Contrasti cromatici che incorniciano i volumi,
spezzando il rigore formale.**

COLOURED CONTRASTS PICTURES VOLUMES BREAKING
THE FORMAL STRICTNESS.

DIE FARBE KONTRASTE DIE DIE VOLUMEN EINRAHMEN,
DIE FÖRMLICHE STRENGE UNTERBRECHEN.

CONTRASTES DE COULEURS QUI ENCADRENT LES VOLUMES,
ROMPRE LA RIGUEUR FORMELLE.

CONTRASTES DE COLOR QUE ENMARCAN LOS VOLÚMENES,
PARTIENDO EL RIGOR FORMAL.





top: laccato opaco bianco.
formelle decorative: melaminico bianco e rovere sbiancato.
piani: rovere sbiancato.
struttura interna: melaminico bianco.
fianchi: melaminico bianco.

top: matt white lacquered.
decorative panels: white and light oak melamine.
tops: light oak melamine.
internal structure: white melamine.
side panels: white melamine.

Top: Mattered Lack, weiß.
Verkleidungspaneele: Melamin weiß und Melamin Eiche gebleicht.
Böden: Melamin Eiche gebleicht.
Korpus: Melamin weiß.
Seitenabdeckungen: Melamin, weiß.

top: laqué blanc finition mat.
panneaux de finition: melamine blanc et mélamine chêne clair.
plateaux: mélamine chêne clair.
structure interne: mélamine blanc.
côtés: melamine blanc finition mat.

sobre: laqueado blanco mate.
paneles decorativos: melanina blanca y roble blanqueado.
sobres: melanina roble blanqueado.
Estructura interior y sobres: melanina blanca.
laterales: melanina blanca.



**Mix compositivi
che esaltano estetica e funzionalità.**

COMPOSITION MIXES
ENHANCING AESTHETIC AND FUNCTIONALITY.
ABWECHSLUNGSREICHE ZUSAMMENSTELLUNGEN
BETONEN OPTIK UND FUNKTION.
ENSEMBLES MÉLANGÉS
QUI METTENT L'ACCENT SUR L'ESTHÉTIQUE ET LA FONCTIONNALITÉ.
MEZCLA DE COMPOSICIONES
QUE RESALTAN EST TICA Y FUNCIONALIDAD.





top: laccato opaco tortora.
formelle decorative e piani: melamminico wengé.
struttura interna: melamminico nero. **fianchi:** laccato opaco tortora.

top: laquered opaque dove grey. **decorative panels and desk top:** melamine wengé. **inside structure:** black melamine. **sides:** laquered opaque dove grey.

Platte: glanzlos taubengrau lackiert. **Dekorative Fliesen und Platten:** Eiche Wengé Melamine. **Innere Korpus:** schwarz Melamine. **Seitenverkleidungen:** glanzlos taubengrau lackiert.

top de finition: laqué tourterelle finition mat. **éléments de finition et plateaux:** mélamine wengé. **structure interne:** mélamine noir. **parois latéraux:** laqué tourterelle finition mat.

sobre: laqueado mate ceniza. **baldosas decorativas y sobres:** melamina wengé. **estructura interna:** melamina negra. **laterales:** laqueados mate ceniza.

**Finiture contrapposte ed eleganti,
come in un gioco di luci e ombre.**

CONTRASTING AND ELEGANT FINISHES, LIKE A GAME OF LIGHTS AND SHADOWS.
ENTGEGENGESETZTE, ELEGANTE OBERFLÄCHEN SCHAFFEN EIN WECHSELSPIEL VON LICHT UND SCHATTEN.
FINITIONS CONTRASTANTS ET ÉLÉGANTS, COMME UN JEU DE LUMIÈRES ET D'OMBRES.
ACABADOS CONTRASTANTES Y ELEGANTES, COMO EN UN JUEGO DE LUZ Y SOMBRAS.





top: laccato opaco bianco.
formelle decorative: laccato grigio opaco e lucido. **struttura interna e piani:** melamminico bianco. **fianchi:** laccato opaco bianco.

top: matt white lacquered.
decorative panels: matt and glossy grey lacquered. **internal structure and tops:** white melamine. **side panels:** matt white lacquered.

Top: Matter Lack, weiß.
Verkleidungspaneele: Lack grau, matt und glänzend. **Korpus und Böden:** Melamin weiß. **Seitenabdeckungen:** Matter Lack, weiß.

top: laqué blanc finition mat. **panneau de finition:** laqués gris mat et brillant. **structure interne et plateaux:** mélamine blanc. **côtés:** laqué blanc finition mat.

sobre: laqueado blanco mate. **insertos decorativos:** laqueados gris mate y brillante. **estructura y sobres:** melamina blanca. **laterales:** laqueados blanco mate.



**archiviazione
passepartout:**
struttura e frontali
classificatori in
melamminico bianco.

passepartout cabinets:
structure and frontal panels
in white melamine.

Schränke Passepartout:
Korpus und Fronten aus
weißem Melamin.

**rangement
passepartout:**
structure et façades classeurs
en mélamine blanc.

archivos passepartout:
estructura y frentes
clasificadores en melamina
blanca.





top: laccato opaco rosso.
formelle decorative:
 melamminico bianco.
**struttura interna e
 piani:** melamminico bianco.
fianchi: laccato opaco
 rosso.

top: matt red lacquered.
decorative panels:
 white melamine. **internal
 structure and tops:** white
 melamine. **side panels:**
 matt red lacquered.

Top: Matter Lack, rot.
Verkleidungspaneele:
 Melamin weiß. **Korpus
 und Böden:** Melamin weiß.
Seitenabdeckungen:
 Matter Lack, rot.

top: laqué rouge mat.
panneaux de finition:
 mélamine blanc. **structure
 interne et plateaux:**
 mélamine blanc. **côtés:**
 laqué rouge finition mat.

sobre: laqueado rojo mate.
insertos decorativos:
 melamina blanca.
estructura y sobres:
 melamina blanca
laterales: laqueados rojo
 mate.





top: laccato opaco bianco.
formelle decorative: laccato giallo opaco.
struttura interna e piani: melaminico bianco.
fianchi: laccato opaco bianco.

top: matt white lacquered.
decorative panels: matt yellow lacquered. **internal structure and tops:** white melamine. **side panels:** matt white lacquered.

Top: Matter Lack, weiß.
Verkleidungspaneele: Matter Lack, gelb. **Korpus und Böden:** Melamin weiß. **Seitenabdeckungen:** Matter Lack, weiß.

top: laqué blanc finition mat. **panneaux de finition:** laqué jaune finition mat. **structure interne et plateaux:** mélamine blanc. **côtés:** laqué blanc finition mat.

sobre: laqueado blanco mate. **insertos decorativos:** laqueados amarillo mate. **estructura y sobres:** melamina blanca. **laterales:** laqueados blanco mate.



madia: struttura melamminico bianco; top e ante laccato opaco giallo.

madia: structure white melamine; tops and doors matt yellow lacquered.

madia: Korpus Melamin weiß; Top und Türen Matted Lack, gelb.

madia: structure mélamine blanc; top et portes laqués jaune finition mat.

madia: estructura melamina blanca; sobres y puertas: laqueados amarillo mate.

top: laccato opaco nero.
formelle decorative: laccato opaco nero e tortora. **struttura interna:** melamminico nero. **piani:** melamminico tortora. **fianchi:** laccato opaco nero. **accessori:** luci led su formella.

top: matt black lacquered.
decorative panels: matt black and dove lacquered. **internal structure:** black melamine. **tops:** dove melamine. **side panels:** matt black lacquered. **accessorize:** led lights.

Top: Matter Lack, schwarz.
Verkleidungspaneele: Matter Lack, schwarz + taubengrau. **Korpus:** Melamin schwarz. **Böden:** Melamin taubengrau. **Seitenabdeckungen:** Matter Lack, schwarz. **Zubehör:** LED-Leuchten auf Paneelen.

top: laqué noir finition mat
panneau de finition: laqués noir et tourterelle finition mat. **Structure interne:** mélamine noir. **plateaux:** mélamine tourterelle. **côtés:** laqué noir finition mat. **accessoires:** LED (lumières).

sobre: laqueado negro mate. **insertos decorativos:** laqueados negro mate y tortora. **estructura:** melamina negra. **sobres:** melamina tortora. **laterales:** laqueados negro mate. **accesorios:** luces led en los insertos.





madia: struttura in melamminico nero; ante in melamminico nero e ante in vetro acidato retroverniciato tortora.

madia: black melamine structure; black melamine doors and glass door frosted on the external side and dove opaque painted on the back side.

Madia: Korpus Melamin schwarz; Volltüren: Melamin schwarz; Glastür: Ätztglas, rückseitig lackiert in taubengrau.

madia: structure en mélamine noir; portes en mélamine noir et porte en verre acidifié et laqué tourterelle côté inférieur.

madia: estructura en melamina negra; puertas en melamina negra y puertas en cristal al acido en el lado externo y laqueadas tortora en el lado interno.





top: laccato opaco tortora.
formelle decorative: laccato opaco tortora e azzurro. **struttura interna e piani:** melaminico nero. **fianco:** laccato opaco tortora. **mobile contenitore:** laccato tortora opaco. **accessori:** mensola in vetro.

top: matt dove lacquered. **decorative panels:** matt dove and light blue lacquered. **internal structure and tops:** black melamine. **side panel:** matt dove lacquered. **accessorize:** glass shelf.

Top: Matter Lack, taubengrau. **Verkleidungspaneele:** Matter Lack, taubengrau + hellblau. **Korpus und Böden:** Melamin schwarz. **Seitenabdeckung:** Matter Lack, taubengrau. **Abschlusschrank:** Matter Lack, taubengrau. **Zubehör:** Glasboden.

top: laqué tourterelle finition mat. **panneau de finition:** laqué tourterelle et bleu finition mat. **structure interne:** mélamine noir. **plateaux:** mélamine tourterelle. **meuble:** laqué tourterelle finition mat. **accessoires:** top en verre.

sobre: laqueado tortora mate. **insertos decorativos:** laqueados tortora y azul mate. **estructura y sobres:** melamina negra. **lateral:** laqueado tortora mate. **mueble contenedor:** laqueado tortora mate. **accesorios:** estante en cristal.

top: laccato lucido bianco.
formelle decorative:
laccato lucido bianco e
verde. **struttura interna e
piani:** melamminico bianco.
fianchi: laccato bianco
opaco.

top: glossy white lacquered.
decorative panels: glossy
white and green lacquered.
**internal structure and
tops:** white melamine.
side panels: glossy white
lacquered.

Top: Glänzender Lack, weiß.
Verkleidungspaneele:
Glänzender Lack weiß und
matter Lack grün.
Korpus: Melamin weiß.
Böden: Melamin weiß.
Seitenabdeckungen:
Matter Lack, weiß.

top: laqué blanc finition
brillant. **panneaux de
finition:** laqué blanc finition
brillant et vert finition mat.
**structure interne et
plateaux:** mélamine blanc.
côtés: laqué blanc finition
mat.

sobre: lacado en blanco
acabado brillo. **paneles
decorativos:** lacado
brillo en blanco y verde.
estructura y sobres:
melamina blanca.
laterlaes: laqueados
blanco mate.



**Rigorosa ed elegante anche nel più audace
abbinamento cromatico.**

RIGOROUS AND ELEGANT
EVEN IN THE BOLDEST COLOR COMBINATION.

STRENG UND EDEL, SELBST IN GEWAGTESTER
FARBKOMBINATION.

RIGOUREUSE ET ÉLÉGANTE MÊME EN COMBINAISON DE
COULEURS LES PLUS HARDIS.

RIGUROSA Y ELEGANTE TAMBIÉN EN LA MAS ATREVIDA
COMBINACIÓN CROMÁTICA.





top: laccato opaco bianco.
formelle decorative: laccato opaco arancio.
struttura interna e piani: melamminico bianco.
mobili contenitori: laccato bianco opaco.
accessori: mensole in vetro.

top: matt white lacquered.
decorative panels: matt orange lacquered.
internal structure and tops: white melamine.
containers: matt white lacquered. **accessorize:** glass shelf.

Top: Matter Lack, weiß.
Verkleidungspaneele: Matter Lack, orange.
Korpus und Böden: Melamin weiß.
Abschlusschränke: Matter Lack, weiß.
Zubehör: Glasböden.

top: laqué blanc finition mat. **panneaux de finition:** laqué orange finition mat. **structure interne et plateaux:** mélamine blanc. **meuble:** laqués blanc finition mat. **accessoires:** top en verre.

sobre: laqueado blanco mate. **insertos decorativos:** laqueados naranja mate. **estructura y sobres:** melamina blanca. **muebles contenedores:** laqueados blanco mate. **accesorios:** estantes en cristal.



Il fianco intermedio e il mobile contenitore della Reception Vogue possono essere dotati di fori passacavi per permettere una facile gestione delle connessioni elettriche al di sotto del piano lavoro.

The intermediate side panel and the container of the Vogue reception can be equipped with cable outlet to allow an easy management of the electrical connections under the working table.

Die Korpus-Zwischenseite und der Schrank der VOGUE Theke können mit Kabeldurchlass versehen werden, zum problemlosen Handling der Verkabelung unterhalb der Arbeitsplatte

Le côté intermédiaire et le meuble Réception Vogue peuvent être équipés d'entrées de câbles pour permettre une gestion aisée des connexions électriques au-dessous de la surface de travail.

El lateral intermedio y el mueble contenedor de la recepción Vogue pueden ser equipados con tapas pasacables para permitir una cómoda gestión de las conexiones eléctricas bajo el sobre.

FINITURE

Finishes/Ausführungen/Finition/Acabados

mobile

STORAGE
KORPUS
MEUBLE
MUEBLE

lacquered



LAW1/LLW1



LAY1/LLY1
PANTONE 110C



LAR1/LLR1
RAL 3020



LAO1/LLO1
PANTONE 159C



LATR/LLTR



LAV1/LLV1
PANTONE 5625C



LAB1/LLB1
PANTONE 5425C



LAG2/LLG2
RAL 7038



LAG3/LLG3
RAL 7012



LAG1/LLG1
RAL 7039



LANE/LLNE
RAL 9011

melamine



MBI WHITE



MTR DOVE



MNE BLACK

top

TOP
ABDECKPLATTE
TOP
ENCIMERA

lacquered



LAW1/LLW1



LAY1/LLY1
PANTONE 110C



LAR1/LLR1
RAL 3020



LAO1/LLO1
PANTONE 159C



LATR/LLTR



LAV1/LLV1
PANTONE 5625C



LAB1/LLB1
PANTONE 5425C



LAG2/LLG2
RAL 7038



LAG3/LLG3
RAL 7012



LAG1/LLG1
RAL 7039



LANE/LLNE
RAL 9011

pannello di finitura

FINISHING PANELS
VERKLEIDUNGSPANEELE
PANNEAU DE FINITION
TABLEROS DE ACABADO

lacquered



LAW1/LLW1



LAY1/LLY1
PANTONE 110C



LAR1/LLR1
RAL 3020



LAO1/LLO1
PANTONE 159C



LATR/LLTR



LAV1/LLV1
PANTONE 5625C



LAB1/LLB1
PANTONE 5425C



LAG2/LLG2
RAL 7038



LAG3/LLG3
RAL 7012



LAG1/LLG1
RAL 7039



LANE/LLNE
RAL 9011

melamine



MBI WHITE



MTR DOVE



MRO OAK



MNT AMERICAN
WALNUT



MRC TOBACCO OAK



MWE WENGÈ

piano

RECEPTION TOP
ARBEITSPLATTE
PLATEAU RECEPTION
RECEPCIÓN TOP

melamine



MBI WHITE



MTR DOVE



MRO OAK



MNT AMERICAN
WALNUT



MRC TOBACCO OAK



MWE WENGÈ

flap

FLAP
FLAP
FLAP
FLAP

metal



BI WHITE
RAL 9010



NE BLACK
RAL 9005



AO ALUMINIUM

struttura interna

INTERNAL VERTICAL STRUCTURE
VERTIKALES INNENGERÜST
STRUCTURE INTERNE VERTICALE
ESTRUCTURA INTERNA VERTICAL

melamine



MBI WHITE



MNE BLACK

fianchi di finitura

SIDE CLOSING
SEITENVERKLEIDUNG
CÔTÉ DE FERMETURE LATÉRAL
LATERAL DE CIERRE

lacquered



LAW1/LLW1



LAY1/LLY1
PANTONE 110C



LAR1/LLR1
RAL 3020



LAO1/LLO1
PANTONE 159C



LATR/LLTR



LAV1/LLV1
PANTONE 5625C



LAB1/LLB1
PANTONE 5425C



LAG2/LLG2
RAL 7038



LAG3/LLG3
RAL 7012



LAG1/LLG1
RAL 7039



LANE/LLNE
RAL 9011

melamine



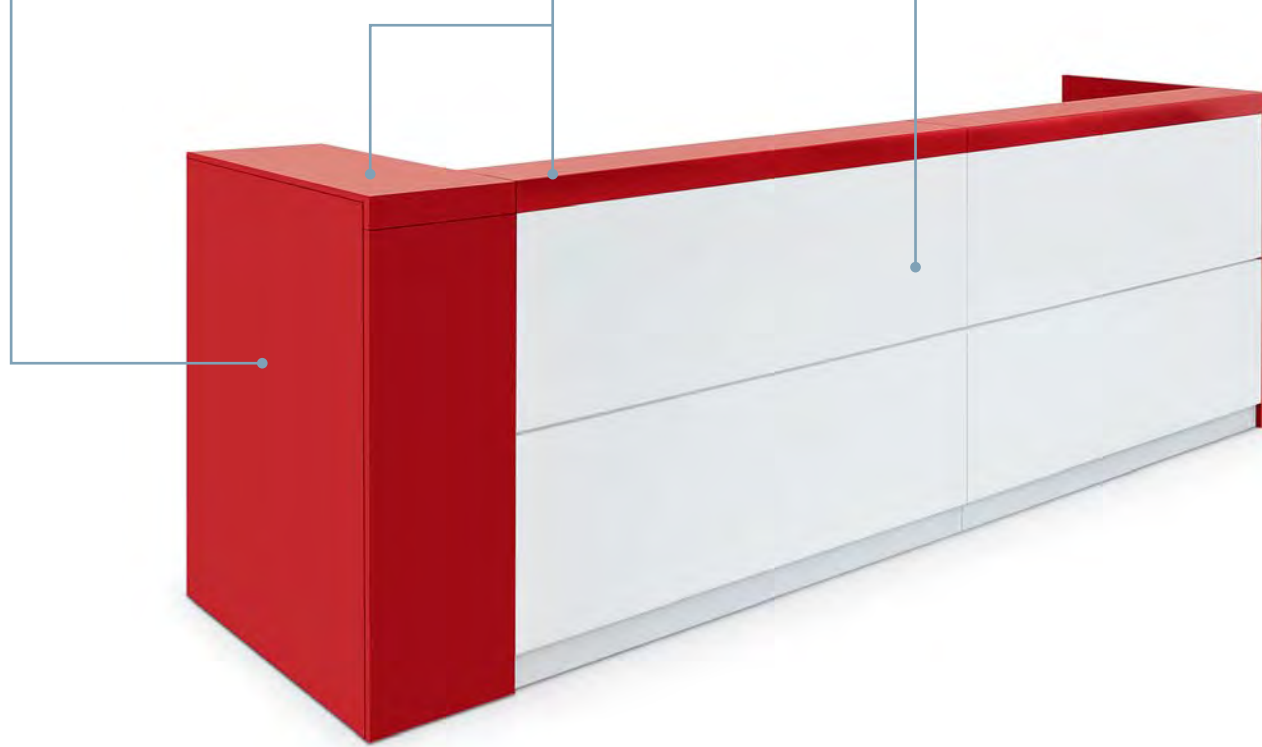
MBI WHITE



MTR DOVE



MNE BLACK



DETTAGLI TECNICI

Technical data/Technische Daten/Donnée techniques/Datos técnicos

mobili di servizio terminali

End storage
Abschluss-schränke
Meubles terminaux
Mueble auxiliar terminal



mensola in vetro trasparente

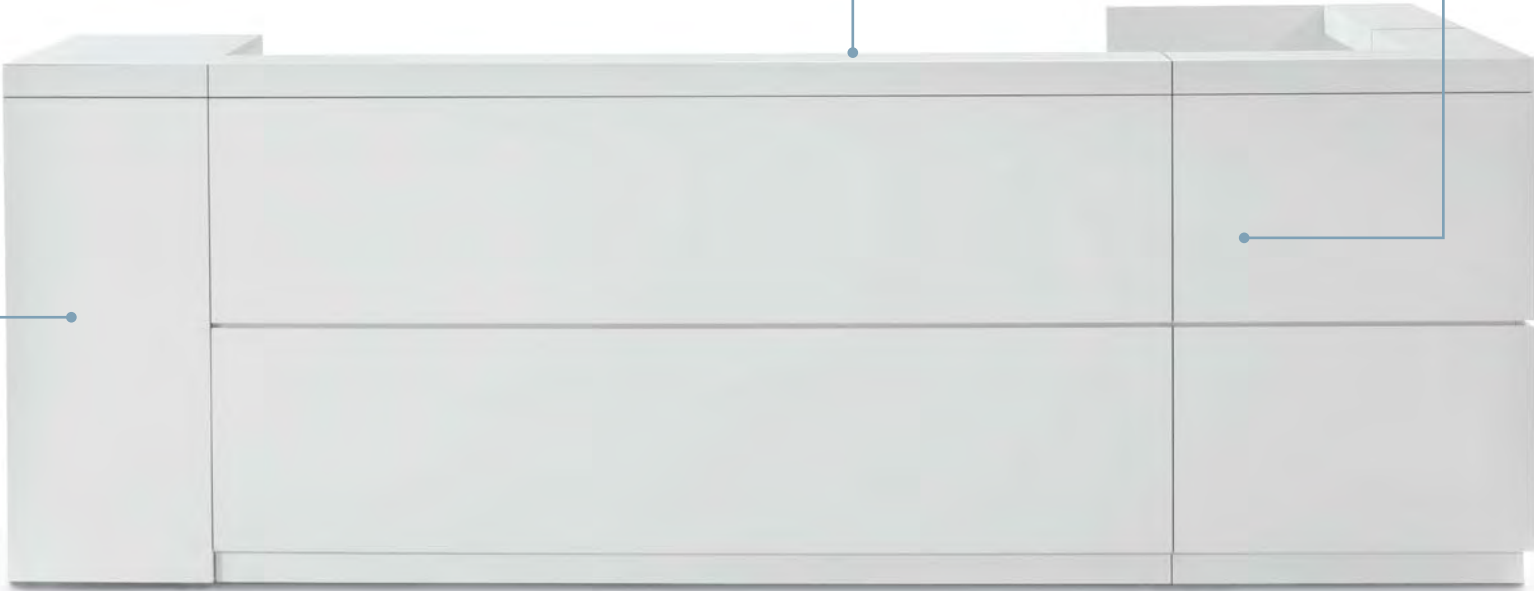
Clear glass shelf
klarglas-Aufsatzplatte
Top en verre transparent
Estante en cristal transparente



Dimensioni 60/100/120/140 cm
Abmessungen 60/100/120/140 cm
Dimensions 60/100/120/140 cm
Dimensiones 60/100/120/140 cm

angolo di raccordo a 90°

Linking angle 90°
Angle de jonction 90°
Angulo de union 90°



COMBINAZIONI COMPOSITE

Possible options/Anbaukompositionen/Combinaisons/Composiciones



Vogue L470 P78 H109

page 02



Vogue L319 P179 H109

page 03



Vogue L248 P75 H109

page 06



Vogue L326 P75 H109

page 10



Vogue L350 P278 H109

page 11



Vogue L487 P75 H109

page 14



Vogue L470 P78 H109

page 18



Vogue L246 P75 H109

page 24



Vogue L326 P75 H109

page 28



Vogue L371 P75 H109

page 36



Vogue L246 P75 H109

page 39



Vogue L454 P75 H109

page 40

